

# Mapa de Deslizamientos de Tierra Inducidos por El Huracán Mitch, Hoja Sierra de las Minas (2361-IV), Guatemala

## Map of Landslides Triggered by Hurricane Mitch, Sierra de las Minas Quadrangle (2361-IV), Guatemala

Este mapa es 1 de 20 que muestra las áreas impactadas por deslizamientos de tierra adyacentes a los valles de los ríos Motagua y Polochic en Guatemala en respuesta a la lluvia torrencial que acompañó al Huracán Mitch en octubre y noviembre de 1998. Los mapas proveen un registro comprensivo de deslizamientos sobre un área geográfica grande (~10,000 km<sup>2</sup>) de diversa geología, geomorfología, microclimas y vegetación. Si se combinan con datos de las propiedades físicas de materiales de la capa superficial de la ladera, forma de la ladera y características de la lluvia, los mapas proveen una base para evaluar la susceptibilidad al deslizamiento de tierra de otras áreas similares.

Utilizamos el término "deslizamiento de tierra" para describir a todos los tipos de fallas de inclinación, deslizamientos rotacionales y traslacionales, flujos de tierra que se mueven despacio, (Varnes, 1978; Cruden y Varnes, 1996), y flujos de escombros de movimiento rápido compuestos de todo, grava (hasta materiales de tamaño de piedras grandes) y escombros orgánicos que frecuentemente se movilizan de los deslizamientos de tierra (vea Pierson y Costa, 1987, para la clasificación de flujos de movimiento rápido). La mayoría de los deslizamientos de tierra que localizamos en el mapa fueron flujos de escombros. Los flujos de escombros típicamente ocurren en respuesta a períodos de lluvia intensa. Se inician como deslizamientos rotacionales o traslacionales que se movilizan hacia lechadas lodosas, o de una erosión concentrada significativa del material de la superficie debido al alfillo. A medida que viajan por laderas y por canales, las lechadas pueden incrementarse sustancialmente en volumen incorporando coluvión, material del relleno del canal, y agua adicionales. La adición de suficientes volúmenes de agua en relación al contenido de sedimento también puede resultar en dilución del flujo de escombros hasta una consistencia de flujo de arroyo. Los flujos de escombros pueden ocurrir con poca advertencia y son capaces de transportar escombros gruesos (conteniendo fragmentos tan grandes como 5 m en su dimensión más larga) grandes distancias sobre inclinaciones relativamente suaves. Los flujos de escombros pueden desarrollar momento así como fuerzas de impacto que pueden causar destrucción considerable. Como resultado de estas características, la mitigación de los peligros de los flujos de escombros puede ser más difícil que la mitigación de los peligros de las inundaciones. La mayoría de los daños y muertes relacionados con deslizamientos de tierra que ocurrieron durante el Huracán Mitch fueron resultado de los flujos de escombros.

Las fotos aéreas tomadas entre enero y marzo del 2000 fueron utilizadas para trazar los deslizamientos de tierra en el mapa. Las fotos aéreas a escala 1:40,000 fueron tomadas como parte de un proyecto de revisión de mapas del Instituto Geográfico Nacional (IGN) y la Agencia Nacional de Imágenes y Mapeo (NIMA, por sus siglas en inglés). Las reproducciones de las fotografías están disponibles a través del Centro de Datos EROS. Imágenes registradas a DRG (Digital Raster Graphics) de cuadrángulos a escala 1:50,000, fueron usadas como mapas bases para trazar los deslizamientos de tierra. Para algunos cuadrángulos, los deslizamientos de tierra fueron trazados en el mapa base agrandados a escala 1:25,000. Los deslizamientos de tierra y sus efectos relacionados en y adyacentes a drenajes río abajo fueron trazados primero en el mapa identificándolos en las fotografías aéreas utilizando un restituidor fotogramétrico Kern PG-2 en magnificaciones 4X y 8X. El restituidor es tradicionalmente utilizado para crear mapas topográficos, pero también tiene muchas aplicaciones geológicas (Pillmore, 1989). Las fotografías fueron realizadas a escala y orientadas al mapa topográfico base utilizando marcas topográficas prominentes y fueron trazadas en una cubierta transparente de poliéster sobrepuesta a la base topográfica. Los deslizamientos de tierra trazados en el mapa fueron digitalizados manualmente o por un registrador óptico, y los datos luego fueron registrados digitalmente al mapa base de DRG en ArcInfo. Los mapas muestran con exactitud la forma, tamaño, y localizaciones relativas de los deslizamientos de tierra y depósitos de canal ladera abajo relacionados. Sin embargo, en algunos lugares los depósitos de canal trazados no están bien alineados con los drenajes como se muestra en los mapas base. Esto puede deberse a 1) diferencias entre el trazado generalizado de drenajes en los mapas base y el trazado detallado de los depósitos de canal de los deslizamientos de tierra, 2) cambios en los cursos de riachuelos desde el momento en que se hicieron los mapas base y, 3) control topográfico local insuficiente para registrar con exactitud las fotografías aéreas a los mapas base. Considerando todos los errores de trazado, estimamos que la localización de los deslizamientos de tierra trazados en el mapa utilizando el restituidor son típicamente exactos dentro de 50-100 m. En áreas donde los deslizamientos de tierra fueron muy dispersos, las fotografías aéreas fueron registradas con un estereoscopio de espejo a una magnificación 4X, y la localización de los deslizamientos de tierra fueron transferidos a mapas base por inspección. Se estima que el trazado de la localización de estos deslizamientos de tierra de esta manera es exacta dentro de aproximadamente 200 m. Los mapas finales están presentados a escala de 1:50,000.

Este trabajo fue realizado en colaboración con Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (INSIVUMEH) y financiado por Agencia Internacional de Desarrollo de los Estados Unidos (USAID).

### Referencias Citadas References Cited

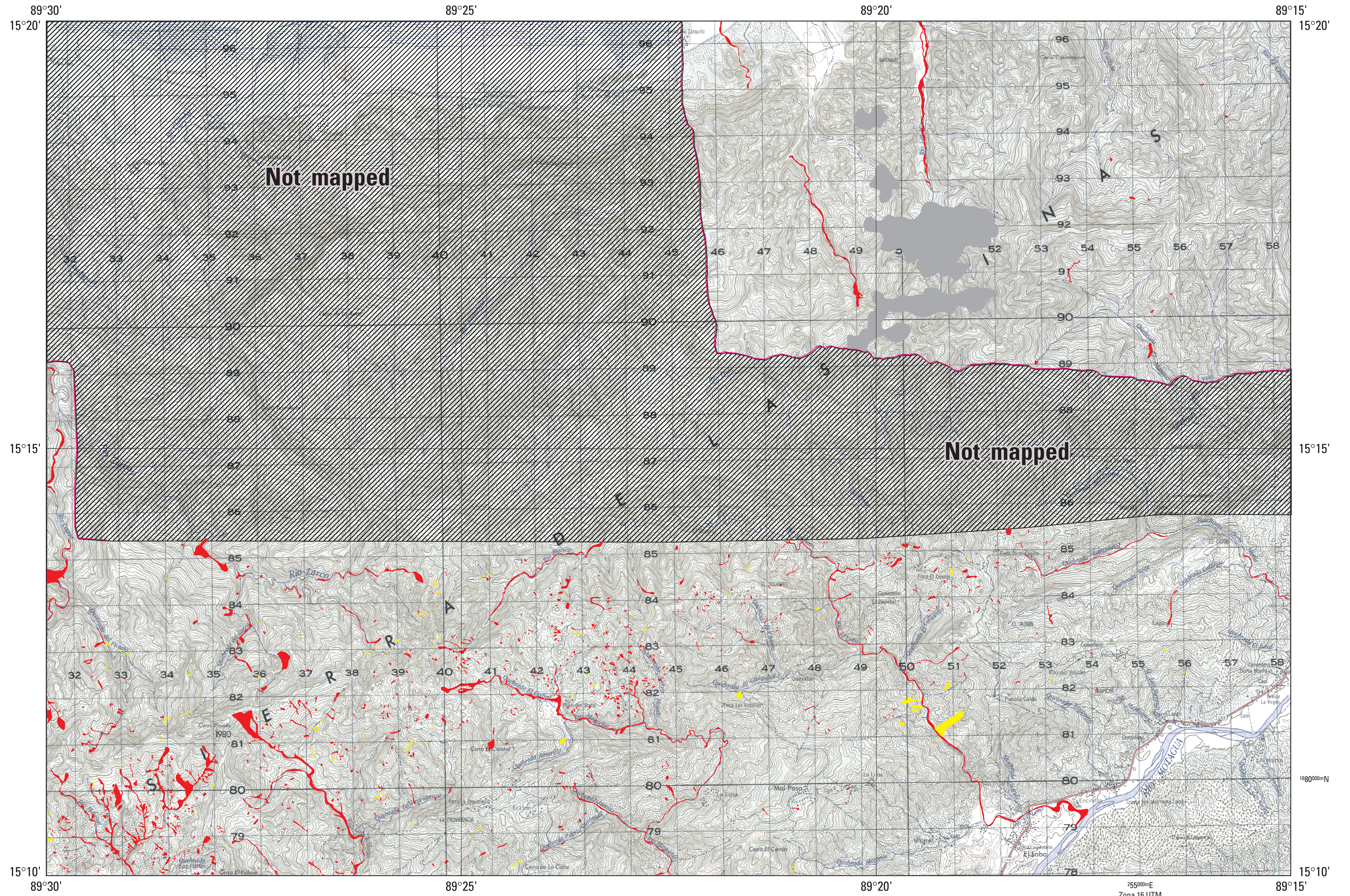
Cruden, D.M. and Varnes, D.J., 1996. Landslide types and processes, in Turner, A.K. and Schuster, R.L., eds., Landslides—investigation and mitigation: Washington, D.C., National Academy Press, Transportation Research Board Special Report 247, p. 36-75.  
Pierson, T.C. and Costa, J.E., 1987. A rheologic classification of subaerial sediment-water flows, in Costa, J.E. and Wieczorek, G.F., eds., Debris flows/avalanches—process, recognition, and mitigation: Geological Society of America, Reviews in Engineering Geology, v. 7, p. 1-12.  
Pillmore, C.L., 1989. Geologic photogrammetry in the U.S. Geological Survey: Photogrammetric Engineering and Remote Sensing, v. 55, p. 1185-1189.  
Varnes, D.J., 1978. Slope movement types and processes, in Schuster, R.L. and Krizek, R.J., eds., Landslides: analysis and control: Washington, D.C., National Academy of Sciences, Transportation Research Board Special Report 176, p. 12-33.

This map is 1 of 20 that shows areas impacted by landslides adjacent to the Motagua and Polochic river valleys of Guatemala in response to the torrential rainfall that accompanied Hurricane Mitch in October and November of 1998. The maps provide a comprehensive record of landslides over a large geographic area (~10,000 km<sup>2</sup>) of diverse geology, geomorphology, microclimates, and vegetation. If combined with data on the physical properties of hilllope-mantling materials, hillslope form, and rainfall characteristics, the maps provide a foundation for evaluating the susceptibility of other similar areas to landsliding.

We use the term "landslide" to describe all types of slope failures, rotational and translational slides, slow-moving earth flows, (Varnes, 1978; Cruden and Varnes, 1996), and fast-moving debris flows composed of mud, gravel (up to boulder-sized material) and organic debris that often mobilize from landslides (see Pierson and Costa, 1987, for classification of fast-moving flows). Most of the landslides that we mapped were debris flows. Debris flows typically occur in response to periods of intense rainfall. They initiate as rotational or translational slides that mobilize into muddy slurries, or from significant concentrated erosion of surface material by runoff. As they travel across hillslopes and down channels, the slurries can substantially increase in volume by incorporating additional coluvium, channel-fill material, and water. Addition of sufficient volumes of water relative to sediment content can also result in dilution of the debris flow to streamflow consistency. Debris flows can occur with little warning and are capable of transporting coarse debris (containing fragments as large as 5 m in longest dimension) long distances over relatively gentle slopes. Debris flows can develop momentum as well as impact forces that can cause considerable destruction. As a result of these characteristics, mitigation of debris-flow hazards can be more difficult than mitigation of flood hazards. Most of the landslide-related damage and deaths that occurred during Hurricane Mitch were a result of debris flows.

Aerial photographs taken between January and March 2000 were used to map the landslides. The 1:40,000-scale aerial photographs were taken as part of a map revision project of Instituto Geográfico Nacional (IGN) and the National Imaging and Mapping Agency (NIMA). Copies of the photographs are available through the EROS Data Center. Digital Raster Graphics (DRG) scanned images of 1:50,000-scale quadrangles were used as base maps for mapping the landslides. For some quadrangles, landslides were mapped on 1:25,000-scale enlargements of the base maps. Landslides and related effects in and adjacent to downstream drainages were mapped by first identifying them on the aerial photographs using a Kern PG-2 photogrammetric plotter at 4X and 8X magnifications. The plotter is traditionally used to create topographic maps, but also has many geologic applications (Pillmore, 1989). The photographs were scaled and oriented to the topographic base map using prominent topographic landmarks and plotted on a transparent polyester overlay registered to the topographic base. The mapped landslides were digitized manually or by an optical scanner, and the data were then digitally registered to the DRG base map in ArcInfo. The maps accurately portray the shape, size, and relative location of landslides and related downslope channel deposits. However, in some locations mapped channel deposits are not well aligned with the drainages as shown on the base maps. This may be due to 1) differences between generalized mapping of drainages on the base maps and detailed mapping of landslide channel deposits, 2) changes in the courses of streams since the time the base maps were made, and 3) locally insufficient topographic control to accurately register the aerial photographs to the base maps. Considering all mapping errors, we estimate that landslide locations mapped using the plotter are typically accurate to within 50-100 m. In areas where landslides were very sparse, the aerial photographs were scanned with a mirror stereoscope at 4X magnification, and landslide locations were transferred to base maps by inspection. Locations of landslides mapped in this manner are estimated to be accurate to within approximately 200 m. Final maps are presented at 1:50,000 scale.

This work was done in collaboration with Instituto Nacional de Sismología, Vulcanología, Meteorología e Hidrología (INSIVUMEH) with funding from U.S. Agency for International Development (USAID).



### EXPLICACIÓN

Área impactada por deslizamientos de tierra y efectos ladera abajo relacionados inducidos por El Huracán Mitch. Los efectos ladera abajo incluyen la deposición y erosión en canales río abajo y en abanicos aluviales. En algunos cuadrángulos también trazamos en el mapa los efectos de inundaciones en canales de ríos mayores.

Área impactada por deslizamientos antes del Huracán Mitch.

Área oscurecida por nubes.

No mapeado.

### EXPLANATION

Area impacted by landslides and related downslope effects triggered by Hurricane Mitch. Downslope effects include deposition and erosion in downstream channels and on alluvial fans. In some quadrangles we also mapped effects of flooding in major river channels.

Area impacted by landslides prior to Hurricane Mitch.

Area obscured by clouds.

Not mapped.

Panzós Plate 7	Sierra de las Minas Plate 11	Mariscos Plate 14
Pueblo Viejo Plate 8		Los Amates Plate 15
Río Hondo Plate 9	Gualán Plate 12	

Índice de hojas adyacentes  
Index of adjoining quadrangles

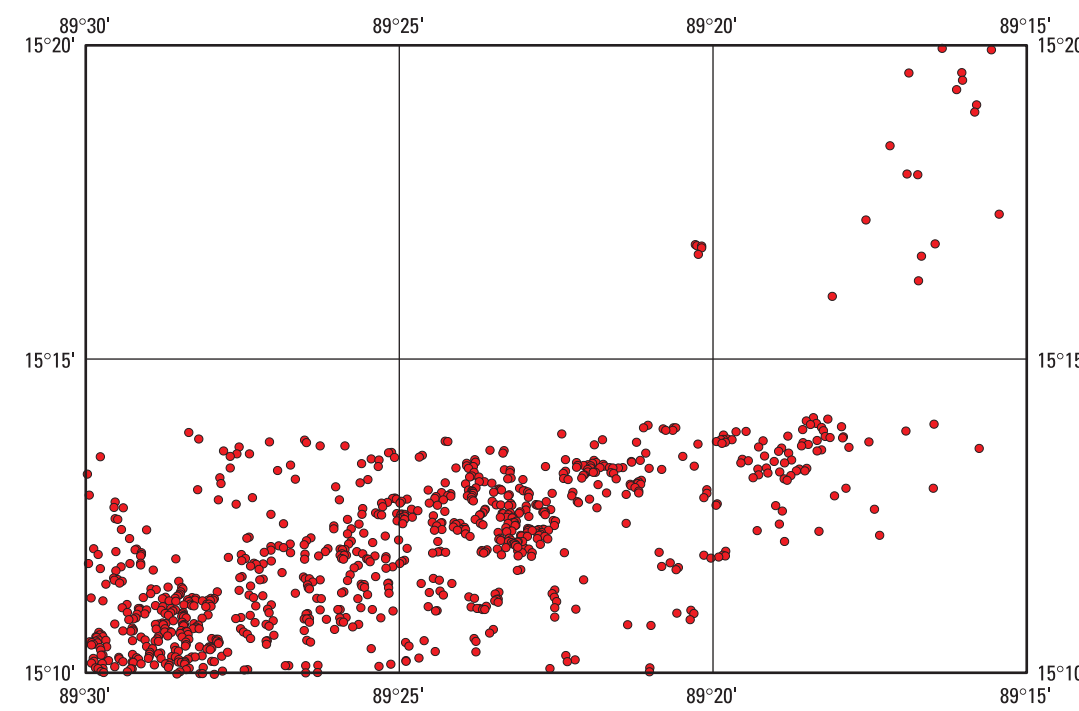
No mapeado Not mapped
Restituidor fotogramétrico PG-2 PG-2 photogrammetric plotter

Método de compilación  
Compilation method



El área de trazado de deslizamientos de tierra inducidos por el Huracán Mitch a escala 1:50,000 está delineada por una línea roja. El rectángulo amarillo muestra la localización de esta hoja del mapa dentro del área de estudio.

Area of 1:50,000-scale mapping of landslides triggered by Hurricane Mitch delineated by red line. Yellow rectangle shows the location of this map sheet within the study area.



Mapa mostrando la distribución de deslizamientos de tierra en este cuadrángulo. Los puntos rojos muestran el final de la inclinación ladera arriba de cada deslizamiento de tierra. Hay 891 deslizamientos de tierra en este mapa.

Map showing distribution of landslides in this quadrangle. Red dots show the upslope end of each landslide. There are 891 landslides on this map.

ESCALA 1:50,000 SCALE 1:50,000

1 0 5 km

ELEVACIONES EN METROS  
ELEVATIONS IN METERS

DATUM HORIZONTAL ..... NORTEAMERICANO 1927  
PROYECCION ..... TRANSVERSA DE MERCATOR

HORIZONTAL DATUM ..... NORTH AMERICAN 1927  
PROJECTION ..... TRANSVERSE MERCATOR

Este informe es preliminar y no ha sido revisado en conformidad con los estándares editoriales del Departamento Geológico de los Estados Unidos ni con el Código Estratigráfico de Norte América. Cualquier uso de nombre de fábrica, producto o firma en esta publicación es para propósitos descriptivos solamente y no implica patrocinio por el Gobierno de Estados Unidos.

Un archivo PDF de este mapa está disponible en <http://geology.cr.usgs.gov/greenwood-pubs.html>

This report is preliminary and has not been reviewed for conformity with U.S. Geological Survey editorial standards or with the North American Stratigraphic Code. Any use of trade, firm, or product names is for descriptive purposes only and does not imply endorsement by the U.S. Government.

A PDF file for this map is available at <http://geology.cr.usgs.gov/greenwood-pubs.html>